



## KÚPNA ZMLUVA

číslo u kupujúceho: 3-2-27/2001-230

číslo u predávajúceho: 87/2001

uzavretá v zmysle ust. § 409 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov – Obchodný zákonník

### ZMLUVNÉ STRANY

#### **Kupujúci: ŠTATISTICKÝ ÚRAD SR**

Miletičova 3

824 67 Bratislava

IČO: 00166197

Bankové spojenie: Národná banka Slovenska

č. ú. : 43-2329002/0720

zastúpený: RNDr. Peter Mach  
predseda

#### **Predávajúci: DATALAN, a. s.**

Landererova 1

811 09 Bratislava

IČO: 35810734

DRČ: 35810734/600

Bankové spojenie: Poľnobanka, a. s., Bratislava

č. ú. : 2727/1200

zastúpený: Ing. Bohuslav Štepán  
podpredseda predstavenstva  
konateľom spoločnosti

## Čl. I. PREAMBULA

Štatistický úrad SR má oprávnenie uzatvoriť Vykonávaciu prihlášku Microsoft Select na predmet tejto zmluvy na základe zmluvy Microsoft Bussines č. U1234988 a zmluvy Microsoft Select 5 č. 99S50019.

## Čl. II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je dodávka Upgrade Advantage základného programového vybavenia Microsoft pre PC v rámci licenčných podmienok Microsoft Select:

150 ks Office – UA

150 ks Win Update – UA

150 ks BO/Core CAL – UA

## Čl. III. TERMÍN A MIESTO PLNENIA

1. Termín plnenia je 5 dní odo dňa podpísania zmluvy.
2. Predmet zmluvy podľa čl. I bude splnený podpísaním preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
3. Predmet zmluvy bude dodaný na nasledujúcu adresu:

Štatistický úrad SR v Bratislave, Miletičova 3

## Čl. IV. CENA

Cena predmetu zmluvy sa stanovuje dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Č.	Názov Produktu	ks	Jednotková cena bez DPH 23%	Jednotková cena s DPH 23%	Celková cena bez DPH 23%	Celková cena s DPH 23%
1	<b>MS Office UA</b>					
	MS Office Win32 Czech UpgAdv MVL	150	8 380 Sk	10 307 Sk	1 257 000 Sk	1 546 110 Sk
2	<b>MS Win Update - UA</b>					
	MS Windows Pro Czech UpgAdv MVL	150	6 890 Sk	8 475 Sk	1 033 500 Sk	1 271 205 Sk
3	<b>MS BO/Core CAL - UA</b>					
	Windows CAL English UpgAdv MVL	150	880 Sk	1 082 Sk	132 000 Sk	162 360 Sk
	SQL CAL English UpgAdv MVL	150	4 080 Sk	5 018 Sk	612 000 Sk	752 760 Sk
	Exchange CAL English UPGAdv MVL	150	1 810 Sk	2 226 Sk	271 500 Sk	333 945 Sk
	Sys Mgmt CAL English SA MVL	150	750 Sk	923 Sk	112 500 Sk	138 375 Sk
<b>Cena za celú dodávku predmetu zmluvy</b>					<b>3 418 500 Sk</b>	<b>4 204 755 Sk</b>

## ČI. V. PLATOBNÉ PODMIENKY

Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru na základe preberacieho protokolu podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.

Za deň splnenia úhrady fakturovanej sumy sa považuje deň splatnosti príkazu na úhradu potvrdený peňažným ústavom.

## ČI. VI. ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na dodaný tovar ktorej trvanie je pre jednotlivé druhy tovarov špecifikovaný nasledovne:  
Inštalačné médiá - 6 mesiace
2. Nároky z titulu zjavných väd zistené pri prevzatí dodávky, je kupujúci povinný uplatniť písomne v lehote 5 dní od prevzatia dodávky.
3. Predávajúci neručí za vady predmetu zmluvy spôsobené nesprávnou manipuláciou kupujúceho a to najmä:
  - neodborným zásahom kupujúceho resp. tretej osoby
  - nesprávnou obsluhou alebo prevádzkou v rozpore s návodom na obsluhu
4. Predávajúci je povinný odstrániť v rámci záručnej doby reklamované vady dodávky v dohodnutej lehote na vlastné náklady.
5. Rozsah reklamovanej vady sa posúdi spoločne zodpovednými zástupcami zmluvných strán a konkrétne sa dohodne v písomnej forme.
6. Ak sa vada ukáže neopraviteľná, zaväzuje sa predávajúci dodať nové plnenie, pričom zmluvné strany dohodnú v písomnej forme príslušný termín na odstránenie vady.
7. Kupujúci sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady uplatní bezodkladne po jej zistení písomne /faxom/ zodpovednému pracovníkovi Ing. Rastislavovi Koutskému v servisnom stredisku predávajúceho v Bratislave Púchovská 8, č.tel. 02/ 4920 7155, č. faxu 02/ 4320 7166, E-mail servis@datalan.sk.
8. Predávajúci sa zaväzuje po dobu záručnej doby zabezpečiť bezplatný záručný servis.

## ČI. VII. SANKCIE A MOŽNOSŤ ODSTÚPENIA OD ZMLUVY

Ak je predávajúci v omeškaní s plnením predmetu zmluvy, zaplatí kupujúcemu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy.

Pri oneskorenej úhrade faktúry je predávajúci oprávnený fakturovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak predávajúci nedodrží dohodnutý termín plnenia a predmet zmluvy nesplní ani v náhradnom termíne písomne dohodnutom s kupujúcim.

## ČI. VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Nodeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je vykonávacia prihláška Microsoft Select. Zmluvu je možné zmeniť, alebo doplniť len po vzájomnej písomnej dohode zmluvných strán.

Prípadné súdne spory sa budú riešiť vecne a miestne príslušným súdom kupujúceho, podľa slovenského právneho poriadku.

Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva rovnopisy.

V Bratislave dňa 17. decembra 2001

  
Ing. Bohuslav Štěpán

Podpredseda predstavenstva  
za predávajúceho



Datalan, a. s.  
Landererova 1, 811 09 Bratislava

20. 12. 2001

  
RNDr. Peter Mach

Predseda  
za kupujúceho

## PREBERACÍ PROTOKOL

tovar / označenie

---

MS Office Win32 Czech UpgAdv MVL	-	150 ks
MS Windows Pro Czech UpgAdv MVL	-	150 ks
Windows CAL English UpgAdv MVL	-	150 ks
SQL CAL English UpgAdv MVL	-	150 ks
Exchange CAL English UPGAdv MVL	-	150 ks
Sys Mgmt CAL English SA MVL	-	150 ks

Inštalácia : bez závad

Odovzdané doklady :

Návod na používanie

Inštalračné médiá

Zaškolený pracovník :

Pracovník bol poučený o spôsobe používania

Výsledok inštalácie a zaškolenia :

Bez závad

V Bratislave dňa .....

za predávajúceho

za kupujúceho